

Sjukhjälsföreningen "NORDEN"  
 (Den äldsta och starkaste)  
 Möter tisdagen i hvarje månad  
 i Scott Memorial Hall.  
 Finanssekr. Alex Christenson, 1808  
 Lisander ave., Brookland, Spakkom.  
 166a ordf. J. A. Gustafson, 293 Logan  
 ave., Tel. Garry 117.

**Vasa Orden**  
**Logen**  
**Strindbers**  
**No. 259**  
 Möten tisdagen i hvarje månad i Scott Memorial Hall kl. 8.15 aftonen.  
 Sekr. JOHN E. LIDHOLM,  
 422 Lipton St.  
 Fin. sekr. EMIL SJÖBERG,  
 52 Hart Ave.  
 Sjukkom. ordf. ALF EGNELL,  
 Tel. Main 4072.  
 Vasa Orden har nära 40,000 medlemmar

Handlare med  
**RAA PALSVERK OCH HUDAR.**  
 Högsta priser betalas för omedelbara skeppningar och prompt betalning göres. Jag betalar 21 cents per pund för gröna, saltade hudar. Erskänd prislista.

**J. Houston**  
 386 Bannerman ave., Winnipeg.  
 SIDERRESTER för edert nyarbete till julen för 10c per paket eller 2 för 25c. Hvarje paket innehåller ett stort urval af stycken af god storlek för allt slags lepparbete.  
 Brodersäcke. Stor varietet af färger i hvarje paket. Stor valuta. Prisa per paket 10c eller 2 för 25c.  
 SPECIALTIES SALES CO.,  
 P. O. Box 1836 Winnipeg

EDERT UNDERSTÖD ANHALLES OM FÖR ATT VALJA



**SEAT C.**  
**J. J. WALLACE**  
 SEAT C.  
**BOARD OF CONTROL**  
 Komité rum: 400 Portage Ave. Sydöstra hörnet af Portage ave. och Kennedy St.  
 Tel. Main 582-583-584  
 VALDAG DEN 15 DECEMBER 15de DECEMBER kl. 9 f. m. till 8 e. m.

**RECORD CREAM SEPARATOR.**  
 EN FAMILJ skref till oss för några dagar sedan:



Först kunde vi knappt hålla oss med smör gjorda, sedan vi köpte RECORD hafva vi på två månader sålt nog smör att betala Record.  
 En annan skriver samma sak.  
 RECORD ser mig 90 cent a \$1.00 i veckan i ren netto med frakt.  
 Vid affärsresor slut hafva vi omkring 200 beef, hvast olivoljor tillfredsställelse uttala öfver RECORD.  
 Detta bevisar mera än dyrtida kataloger med glimrande beskrifningar af enskilda delar af den eller den separator.  
 Det är, när allt kommer omkring, först och främst resultat af maskinens arbete, som bedömer dess godhet.  
 RECORD separerar 27 gall. i timman. RECORD kostar \$35.00.  
 (Med rätta förhållning kan ni få den på 9 månaders afbetalning.)  
 RECORD expedieras pr omgående i originallådor, sådana de komma från fabriken i Sverige.  
 Skrif efter våra villkor till  
 The Record Separator Co.,  
 288 Logan Ave. Winnipeg.  
 Reklamförklaring i Canada.

**Vedhuggare**  
 Vi ha flera svenska kontraktare som ännu ha plats för goda huggare. Ibland dessa är Andrew Bergstrom, Mauritz Anderson, J. Nordquist och Jacob Rosenholm.  
 Kampar fardiga att bruka. Ny skog och goda penningar för erfarna huggare för hela vintern.  
**J. D. McArthur Co., Limited**  
 LAC DU BONNET, MAN.

Sjukhjälsföreningen "NORDEN" afhåller sin sedvanliga  
**JULFÄST**  
 SCOTT MEMORIAL HALL, Princess Street, ONSDAGEN DEN 27de DECEMBER, 1916. Kl. 8 e. m.  
 Fästtal af Pastor L. P. Bergström öfver ämnet "Norden och Nordens folk". Sång af Svenska Sångarbröderna och Glee Klubben.  
 GODT PROGRAM. FÖRFRISKNINGAR.  
 ALLA ÄRO HJÄRTLIGT VALKOMNA.  
 Biljettpriset för äldre: 50 cents; barn 25 cents.

**Familjefäst**  
 afhåller  
 Logerna FRAMTIDENS HOPP och ELFDROTTNINGEN  
 SCOTT MEMORIAL HALL, JULDAGEN, KL. 1/4 4 E. M.  
 PROGRAM:  
 Musik Tal Sång  
 Folkdanser af Klubben D.G.V.  
 Jultomte Läsning af julberättelser.  
 Dans kring julgranen.  
 M. M., M. M.  
 Servering af kaffe och smörgåsar.  
 INTRÄDE: 25 CENTS. Komitérade.

Rösta på  
  
**Charles F. Gray**  
 SEAT D.  
 Associate Member The Institution of Electrical Engineers (Eng.)  
 Member American Institute of Electrical Engineers.  
 Konsulerande Elektrisk ingenjör.  
**Controller**  
 Mannen som KÄNNER FAKTA i samband med "AQUEDUCT"  
 Om ni önskar en man med aggressivt oberoende, mod och praktisk affärsduglighet, rösta på honom.

**Controller CHAS. MIDWINTER**  
 Pres. Army & Navy Veterans in Canada.  
**CONTROLLER SEAT C.**  
 anhåller om edert röst och inflytande för återval.  
 Han har tjänat allmänheten i som följer:  
 12 år i municipalsamhället.  
 6 år i stadsrådet.  
 4 år i board of control.  
 En medlem af Greater Winnipeg Water District board.  
 Brandkåren talar för sig själf, en af de modäraste anläggningar i norra Amerika.  
 Water Works dept. har reducerat en förlust till en förtjänst på \$22,000 för de första sex månaderna 1915. Fördubblat förord, och trycket har stigit 45 pund.  
 Street Comms Dept. har reducerat utgifterna under ett år med \$90,000, genom att introducera olja och damppreventiv och genom att omorganisera departementet utan att reducera arbetarnes löner och utan förlust i effektivitet.

**Köp edra julvaror hos**  
 en  
**SVENSK FIRMA**  
 Vi ha finfin norsk fetsill, lutfisk och många andra importerade svenska och norska varor. Vi föra ett stort lager af kolonialvaror, frukt och julvaror.  
 Vi uppmärksamma speciellt postorder.  
 VI ÖNSKA ALLA VÅRA KUNDER EN GOD JUL.  
**Swedish Importing & Grocery Co. Ltd.**  
 406 Logan Avenue. Winnipeg, Man.

Rösta för  
**E. ROBINSON**  
 Arbetarkandidat för alderman för Ward 4.  
 en ward fyra man, som arbetar för lagre lefnadskostnader genom municipal kontroll öfver bränsle, bröd och mjölk; cold storage faciliteter för smör, ägg etc. Direkt lagstiftning; regeeringsmakten i folkets händer, borttagande af egendoms kvalifikationer för offentligt ämbete.  
 Direkt medborgarkontroll öfver alla hjälpatgårdar.  
 En man som utan fruktan vill kämpa folkets sak.

Om edert röst anhålles vördsam för  
**Arni Eggertson**  
 Kandidat för Controller, Seat C.  
 Jag står för: Reviderad beskattning. Strikt ekonomi för att hålla skatterna nere. Att undersöka frågan om inkomstskatt på stora inkomster. City council skall bistå fabrikanter att etablera sig i Winnipeg.  
 Komitérum: 302 TRUST & LOAN BUILDING.  
 Tel. Main 3364-2491.

Program: Reviderad beskattning, ekonomi förenlig med duglighet.  
 Om Eder röst och Edert inflytande anhålles vördsam för  
 Kandidat för alderman för  
**John J. Vopni**  
 Ward 4, 1917-1918.  
 Komitérum: 122 Adelaide st.  
 Tel. Garry 4307.

**McArthur**  
 For Seat D.  
 Jag utbjuder mina tjänster till skattebetalarna för Board of Control för Seat D. Som en läsa af denna tidning har ni alltid trött, att jag gjort det bästa för staden och för er. Min administration har varit ärlig och duglig. Om jag väljes skall den bli detsamma — och jag tackar eder för edra röster i det förtutna.  
**F. G. McArthur**

**Home for the Holidays**  
**6 SPLENDID ROUTES 6**  
 TO  
**EASTERN and UNITED CANADA and STATES**  
**LOW FARES**  
 ASK THE AGENT FOR SPECIAL LITERATURE  
 W. B. Shilkin, 211 P. St. Calgary, Alta. G. J. Ecker, 101 P. St. Winnipeg, Man.  
 J. H. Marwick, 171 P. St. Edmonton, Alta. J. E. Dougherty, 171 P. St. Winnipeg, Man.  
 H. T. Daily, 101 P. St. New York, N. Y. F. A. McNamee, C. I. A. 101 P. St. Winnipeg, Man.  
 J. C. Peterson, 101 P. St. Winnipeg, Man. C. J. Calder & Son, 612 Main St.

Edert hem är ej fullkomligt vid JULTIDEN utan musik.  
 Som jag har öfver 30 års erfarenhet med pianoaffärer och nära 25 års med grammofoner, känner jag att jag är i tillfälle att gifva eder ett råd.  
**Personlig betjäning**  
 är af vikt i dessa affärer, då det finnes så många att välja bland, och jag kan gifva sådan till eder.  
 Jag för ett fullständigt lager af

**Pianon, Fonografer och Rekord.**  
**TEES MUSIC HOUSE**  
 206 Notre Dame Ave., Nära Portage Ave.  
 KOM IN OCH UNDERSÖK DEM. ÖPPET HVARJE KVÄLL.

**THOMPSON COMMISSION COMPANY.**  
 316-18-20 HARGRAVE ST., WINNIPEG, MAN.  
 UPPKÖPARE OCH EXPORTÖRER AF HUDAR, GUMMI, METALL OCH PRODUKTER.  
 Vi betala följande priser för alla varor skeppade återstoden af detta år med undantag af fjäderfa, som måste mottagas icke senare än den 29 december, F.O.B. Winnipeg:  
 No. 1 saltade hudar, per pund 21c.  
 Gröna och franska hudar 1c. per pund mindre.  
 Torra hudar, No. 1, per pund 25c.  
 Kalfhudar, per pund 29c.  
 Stora helulls skinn, \$2.00  
 Små, från 60c till \$1.50  
 Håsthudar (beroende på storlek) från \$2.00 till \$5.50  
 Håsttagel, man och avans, per pund 27 1/2c.  
 Nylagda ägg, per dusin 45c.  
 LÉFVANDE FJÄDERFA:  
 Feta gåsar, per pund 14c.  
 Ankor, per pund 13c.  
 Kycklingar, per pund 17c.  
 Hönar, per pund 14c.  
 Gammal tuppar, per pund 11c.  
 Kalkoner, öfver 10 pund per pund 22c.  
 Kalkoner, under 10 pund, per pund 20c.  
 Torra, plockade höns, huvud och fötter på, om rätt behandlade, 2c. mera per pund än ofvan.  
 No. 1 smör i 1 pund prints 34c.  
 No. 2 smör, i 1 pund prints 30 till 32c.  
 Blandat skrotjärn, i vagnlast, per ton \$8.00  
 Kopparråd, per pund 23c.  
 Kopparkittlar, boilers och bottnar, per pund 19c.  
 Röd mässing, per pund 18c.  
 Gul mässing, per pund 13c.  
 Automobil radiators, per pund 10c.  
 Ljus mässing, per pund 10c.  
 Gammal aluminium, per pund 24c.  
 No. 1 gummiaskor, per pund 8 1/2c.  
 Automobilringar, per pund 4 1/2 till 8 1/2c.  
 Innetuber, per pund 10c.  
 Trasor, per pund 1 1/2c.  
 OBSERVERA:—Vi betala frakten på alla skeppningar af hudar, trasor, gummi eller metall, som öfverstiger 30 pund i vikt.  
 Tillskrif oss på hvilket språk som helst, om ni önskar vidare upplysningar, och vi skola med nöje underrätta eder om Winnipeg marknader.